

**AB 617 Programa de protección del aire en la comunidad  
Quinto informe anual de recomendaciones comunitarias**

En julio del 2017, se promulgó la Ley de la Asamblea (AB) 617. La Junta de Recursos del Aire de California (CARB) estableció la Oficina del Programa de Protección del Aire de la Comunidad (Programa) para implementar el AB 617, que requiere una acción centrada en la comunidad para reducir la contaminación del aire y mejorar la salud pública en las comunidades que experimentan cargas desproporcionadas por la exposición a contaminantes del aire. El AB 617 exige que la Junta de la CARB considere anualmente la selección de comunidades adicionales, según proceda.

El Programa consta de múltiples elementos que funcionan conjuntamente para abordar problemas concretos de contaminación del aire en la comunidad. Las asociaciones y el liderazgo comunitarios son fundamentales en este proceso. Los distritos del aire, en colaboración con las comunidades, desarrollan Programas de reducción de emisiones en la comunidad (CERP) y/o Planes de monitoreo del aire en la comunidad (CAMP).

**Comunidades y Comités Directivos Comunitarios seleccionados**



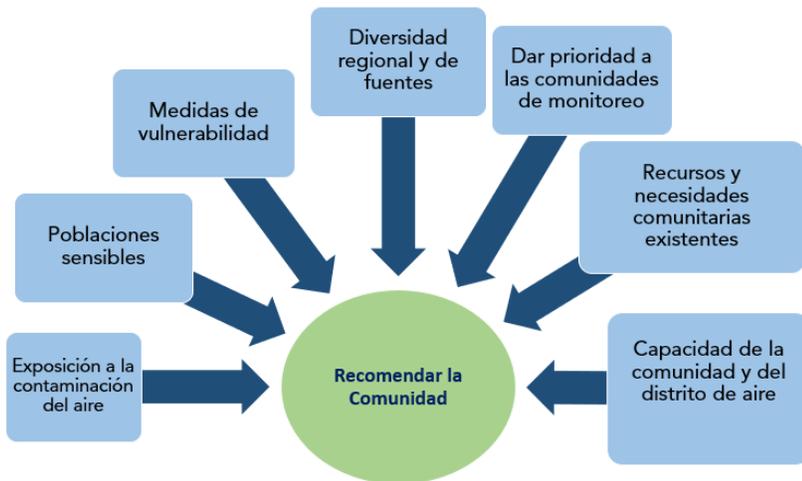
Cada año, el Consejo de CARB considera la selección de comunidades para desarrollar un CERP, CAMP o ambos. Desde el inicio del Programa en 2018, CARB ha seleccionado un total de 17 comunidades. Los Comités Directivos Comunitarios están trabajando activamente para desarrollar, implementar y monitorear estos esfuerzos locales. Si bien todas las comunidades tienen características únicas, hay muchos desafíos comunes de calidad del aire en todo el Estado.

Para obtener información sobre los procesos de selección de comunidades actuales y anteriores, visite nuestra página web sobre el Proceso de Recomendación del Programa de Protección del Aire en la Comunidad.

### Proceso anual de examen comunitario

Las autopropuestas de las comunidades pueden presentarse en cualquier momento y se envían a través de communityair@arb.ca.gov. El personal de CARB anima a los miembros de las comunidades a colaborar con sus distritos de aire en las recomendaciones. Los distritos de aire deben presentar sus recomendaciones en otoño para que el personal de CARB las evalúe y las recomiende al Consejo de CARB.

### Quinta edición de las Recomendaciones



CARB considera anualmente las comunidades de alta prioridad. El personal recomienda comunidades en función de varios factores, como se muestra en la figura a la izquierda y se describe en el Plan Marco (octubre de 2018). Las recomendaciones del personal de CARB se basan en el apoyo combinado del distrito de aire y las nominaciones de la comunidad. Para las quintas recomendaciones anuales de la comunidad, el personal de CARB

está recomendando dos nuevas comunidades. A continuación se enumeran las nuevas comunidades propuestas, la acción propuesta y los detalles preliminares de la comunidad. El Consejo de CARB estudiará las recomendaciones del personal el 23 de febrero de 2023 a las 4:00 PM. Consulte el orden del día de febrero publicado 10 días antes de la reunión del Consejo. El quinto informe anual del personal del Programa de protección del aire en la comunidad se publicó el 23 de enero de 2023. Los comentarios pueden enviarse hasta el lunes 13 de febrero de 2023.

## Recomendaciones comunitarias

#### Bayview Hunters Point/Southeast San Francisco (Distrito de Gestión de la Calidad del Aire del Área de la Bahía)

Esta candidatura cuenta con el apoyo de Promotores de Bayview Hunters Point, Fundación Comunitaria de Marie Harrison y Distrito de Gestión de la Calidad del Aire del Área de la Bahía.

#### North End Fase 1 Comunidad incluye Westmoreland, Brawley, and Calipatria (

Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial)

Esta nominación cuenta con el apoyo del Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial en asociación con Comite Civico del Valle, Inc.

**Acción**

Desarrollar un CERP

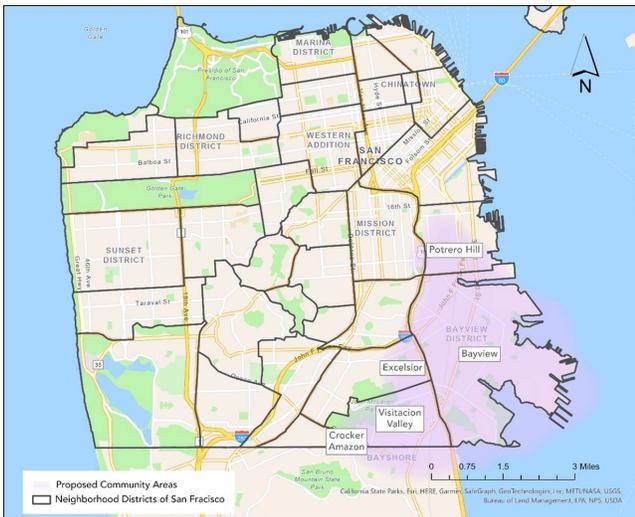
Desarrollar un CAMP y un CERP

**Fuentes de emisión clave**

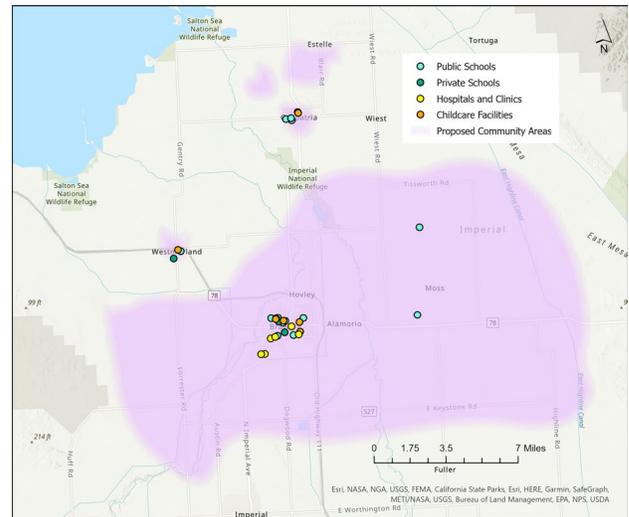
Instalaciones industriales que incluyen la recuperación orgánica y de residuos, plantas de hormigón por lotes, sitio Superfund designado por el gobierno federal, las principales autopistas y el cercano Puerto de San Francisco.

Vehículos pesados, maquinaria y prácticas agrícolas, carreteras sin asfaltar, el Mar Salton y emisiones fugitivas de la frontera entre EE.UU. y México.

**Zona comunitaria propuesta**



Barrios de San Francisco dentro de la zona comunitaria propuesta (morado)



Zona comunitaria propuesta para la fase 1 de North End (morado)

**Métricas clave (percentil)**

Puntuación global CES 4.0	94	Puntuación global CES 4.0	91
Partículas diésel	99	Partículas diésel	43
Asma	96	Asma	99
Pobreza	96	Pobreza	98
Desempleo	98	Desempleo	100
Índice de Lugares Saludables	98	Índice de Lugares Saludables	99

## Información sobre el programa

Visite nuestro sitio web: <https://ww2.arb.ca.gov/capp> Envíenos un correo electrónico: [communityair@arb.ca.gov](mailto:communityair@arb.ca.gov)

## Si tiene preguntas o desea presentar una recomendación comunitaria

Contacto: Laura Z.Schmidt at (951) 542-3436 or Correo electrónico: [Laura.ZSchmidt@arb.ca.gov](mailto:Laura.ZSchmidt@arb.ca.gov)